

**ENGLISH**

**1 APPEARANCE**

1. Function Indicator



- 2. Power Indicator
- 3. Tag Present Area
- 4. Tamper Switch
- 5. Reset Button
- 6. Serial Port
- 7. Power Interface
- 8. Power Switch
- 9. Network Interface
- 10. SIM Card 2 Slot
- 11. SIM Card 1 Slot
- 12. Serial Port

Note: the SIM card functions vary depending on the model.

**2 WIRING AND POWER ON**

**3 SET UP**

- Add the AX PRO to Hik-ProConnect or Hik-Connect APP.
- Enroll the peripheral to the AX PRO.

**4 INSTALLATION**

★ Tamper Screw (compulsory)

**5 RESET**

- Restart the device, the power LED flashes 3 times.
- Hold the reset button for 5 s.

**User Manual**

Scan the QR code for more information and operation help.

**Specification**

		AX PRO	
		64 Series	96 Series
Basic	Parameters	433Mhz	
	RF frequency	433Mhz	
	Wireless zones, Relay, Smart Plug, Modules wall switch	Up to 64	Up to 96
	Wireless tag Reader & keypad, Tag	Up to 8, 32	Up to 8, 48
	Wireless Sounders, key fobs, repeaters	4, 32, 2	6, 48, 4
	PIR camera	2	4
	IP camera integration	0	4 x 7s clips
	Installer, admin, user	1, 1, 30	1, 1, 46
	Area	16	32
	LEDs indication	Arm/Disarm, Alarm, Tamper, Fault, Cloud, Power	
software	Memory Log stored	5000	5000
	Programming tools	HC/HC Pro/Web Portal/IVMS4200	
Communication	LAN port	Wi-Fi(2.4G), LAN port, GPRS on board	LAN port, Wi-Fi(2.4G), 3/4G on board
	SIM slot	Single	Dual
Hardware	Protocol	SIA 09, Contact ID, ISUP	
	Power supply	100 to 240 VAC	
Approvals	Battery	Built in on board Battery. Up to 12 hrs standby	
		EN Grade 2, CE, RoHS/Reach/WEEE	
Others	Consumption	100-240V to 50/60Hz, 0.1A-0.064A	
	Operation Environment	Temperature: -10°C to 50°C, Humidity: 10 to 90%	
	Dimension (W x H x D)	170.0 mm (6.7") x 170.0 (6.7") mm x 38.6 mm (1.5")	
	Weight	557.5 g (19.7 oz)	

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.  
 About this Manual  
 This manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information herein are for description and explanation only. The information contained in this Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (https://www.hikvision.com/).  
 Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.  
 HIKVISION and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.  
 Disclaimer  
 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT. EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSSES.  
 YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS. HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.  
 This product and if applicable, the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU, 2012/19/EU (WEEE directive). Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info 2006/66/EC (battery directive). This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

**BATTERY CAUTION**  
 replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).  
 - disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;  
 - leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and  
 - a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas  
 Chemical burning danger  
 Do not swallow the battery.  
 Keep new and used batteries away from the children.  
 If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.  
 Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.  
 Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.  
 Dispose of used batteries according to the instructions and local regulation.  
 If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

**INSTALLATION CAUTION**  
 The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

User Manual

Note: Do not install the device near the high-power devices or the devices with similar frequency.

**ESPAÑOL**

**1 APARIENCIA**

1. Indicador de función



- 2. Piloto de alimentación
- 3. Área de presentación de etiquetas
- 4. Interruptor antimanipulación
- 5. Botón de reinicio
- 6. Puerto serie
- 7. Conexión de alimentación
- 8. Interruptor de alimentación
- 9. Conexión de red
- 10. 2 ranuras para tarjetas SIM
- 11. Entradas para tarjetas SIM
- 12. Puerto serie

Nota: las funciones de la tarjeta SIM varían en función del modelo.

**2 CABLEADO Y ENCENDIDO**

**3 CONFIGURACIÓN**

- Añade el AX PRO a Hik-ProConnect o a la aplicación Hik-Connect.
- Registre el periférico a AX PRO.

**4 INSTALACIÓN**

★ Tornillo de manipulación (obligatorio)

**5 REINICIO**

- Reinicie el dispositivo. El led de encendido parpadeará 3 veces.
- Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 s.

**Manual de usuario**

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

**Especificación**

		AX PRO	
		Serie 64	Serie 96
Básico	Parámetros	433 Mhz	
	Frecuencia de RF	433 Mhz	
	Zonas inalámbricas, relés, enchufes inteligentes, módulos e interruptores de pared	Hasta 64	Hasta 96
	Lector de etiquetas inalámbrico, teclado numérico y etiqueta	Hasta 8, 32	Hasta 8, 48
	Altavoces inalámbricos, llavero remoto y repetidores	4, 32 y 2	6, 48 y 4
	Cámara PIR	2	4
	Integración de cámara IP	0	4 videos de 7 s
	Instalador, administrador y usuario	1, 1 y 30	1, 1 y 46
	Área	16	32
	Indicadores led	Armar/desarmar, alarma, manipulación, fallo, nube y encendido	
Software	Registro de memoria almacenado	5000	5000
	Herramientas de programación	HC/HC Pro/Portal web/IVMS 4200	
Comunicación	Puerto de red de área local (LAN)	Wi-Fi (2.4G), puerto LAN, GPRS en la tarjeta	Puerto de red de área local (LAN), red wifi (2,4 G) y 3/4 G integrado
	Ranura para tarjetas SIM	Único	Dual
Hardware	Protocolo	SIA 09, id. de contacto e ISUP	
	Fuente de alimentación	De 100 a 240 VCA	
Aprobaciones	Batería	Batería integrada de hasta 12 horas en espera	
		EN Grade 2 (EN), CE, RoHS/Reach/WEEE	
Otros	Consumo	100-240 V a 50/60 Hz, 0,1 A-0,064 A	
	Entorno de operación	Temperatura: -10 °C hasta 50 °C, Humedad: 10-90 %	
	Dimensiones (L x A x P)	170,0 mm (6,7 in) x 170,0 mm (6,7 in) x 38,6 mm (1,5 in)	
	Peso	557,5 g (19,7 oz)	

**SLOVENŠČINA**

**1 PREGLED NAPRAVE**

1. Indikator funkcij



- 2. Indikator napajanja
- 3. Območje za prisotno oznako
- 4. Stikalo za nedovoljene posege
- 5. Tipka za ponastavitev
- 6. Serijski vhod
- 7. Napajalni vmesnik
- 8. Stikalo za vklop/izklop
- 9. Omrežni priključek
- 10. Reža za SIM-kartico 2
- 11. Reža za SIM-kartico 1
- 12. Serijski vhod

Opomba: funkcije SIM-kartice se razlikujejo glede na model.

**2 PRIKLJUČITEV IN VKLOP**

**3 NASTAVITEV**

- Dodajte AX PRO v aplikacijo Hik-ProConnect ali Hik-Connect.
- Vpišite zunanjo napravo v AX PRO.

**4 NAMESTITEV**

★ Vijak za nedovoljene posege (obvezen)

**5 PONASTAVITEV**

- Ponovno zaženite napravo. Indikator LED za napajanje 3-krat utripne.
- Držite tipko za ponastavitev 5 sekund.

**Uporabniški priročnik**

Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kodo QR.

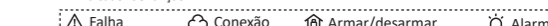
**Tehnični podatki**

		AX PRO		
		Serijska 64	Serijska 96	
Osnovno	Parametri	433 Mhz		
	RF-frekvenca	433 Mhz		
	Brezžična območja, rele, pametni priključek, modul in stensko stikalo	Do 64	Do 96	
	Brezžični bralniki oznak in tipkovnica, oznaka	Do 8, 32	Do 8, 48	
	Brezžični zvočniki, kodirni ključ, ponavljalniki	4, 32, 2	6, 48, 4	
	PIR-kamera	2	4	
	Integracija IP-kamere	0	4 x 7-s posnetki	
	Instalatorji, uporabnik	1, 1, 30	1, 1, 46	
	Programska oprema	Indikatorji LED	Aktivirano/deaktivirano, alarm, nedovoljeni poseg, napaka, oblak, napajanje	
	Komunikacija	Shranjena spomska datoteka	5000	5000
Orodja za programiranje		HC/HC Pro/spletni portal/IVMS4200		
Strojna oprema	Vrata LAN	Wi-Fi (2.4 G), vrata LAN, GPRS vgrajen	Vrata LAN, Wi-Fi (2.4G), 3/4 G vgrajeno	
	Reža za SIM-kartico	Ena	Dve	
Odobritve	Protocol	SIA 09, Contact ID, ISUP		
	Napajanje	100 do 240 VAC		
Drugo	Baterija	Vgrajena baterija, do 12 ur stanje pripravljenosti		
		EN razred 2, CE, direktive RoHS/Reach/WEEE		
	Poraba	100-240 V do 50/60 Hz, 0,1-0,064 A		
	Okolje delovanja	Temperatura: -10 °C do 50 °C, vlaga: 10 do 90 %		
	Dimenzije (S x V x G)	170,0 mm (6,7 palca) x 170,0 (6,7 palca) mm x 38,6 mm (1,5 palca)		
	Teža	557,5 g (19,7 oz)		

**PORTUGUÊS (BRASIL)**

**1 APRESENTAÇÃO**

1. Indicador de função



- 2. Indicador de energia
- 3. Área de apresentação de tag
- 4. Interruptor de violação
- 5. Botão de redefinição
- 6. Porta serial
- 7. Entrada de alimentação
- 8. Interruptor
- 9. Interface de rede
- 10. Entrada para cartão SIM 2
- 11. Entrada para cartão SIM 1
- 12. Porta serial

Nota: as funções de cartão SIM variam de acordo com o modelo.

**2 FIAÇÃO E INICIALIZAÇÃO**

**3 CONFIGURAÇÃO**

- Adicione o AX PRO ao Hik-ProConnect ou ao aplicativo Hik-Connect.
- Registre o periférico no AX PRO.

**4 INSTALAÇÃO**

★ Parafuso de violação (obrigatório)

**5 REDEFINIR**

- Reinicie o dispositivo; o LED de energia piscará 3 vezes.
- Segure o botão de redefinição por 5 s.

**Manual do usuário**

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

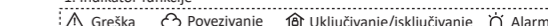
**Especificações**

		AX PRO	
		Série 64	Série 96
Básico	Parâmetros	433 MHz	
	Frequência de RF	433 MHz	
	Zonas sem fio, relé, plugue inteligente, interruptor de parede dos módulos	Até 64	Até 96
	Leitor de tag e teclado sem fio, tag	Até 8, 32	Até 8, 48
	Sirenes sem fio, controles remotos, repetidores	4, 32, 2	6, 48, 4
	Câmera PIR	2	4
	Integração com câmera IP	0	4 x cliques de 7 s
	Instalador, administrador, usuário	1, 1, 30	1, 1, 46
	Área	16	32
	Indicação dos LEDs	Armar/desarmar, alarme, violação, falha, nuvem, energia	
software	Registros de memória armazenados	5.000	5.000
	Ferramentas de programação	HC/HC Pro/portal web/IVMS4200	
Comunicação	Porta LAN	Wi-Fi (2.4 G), porta LAN, GPRS integrado	Porta LAN, Wi-Fi (2.4 G), 3/4G integrado
	Slot de SIM	Único	Duplo
Hardware	Protocolo	SIA 09, Contact ID, ISUP	
	Fonte de alimentação	100 a 240 VCA	
Aprovações	Bateria	Bateria integrada. Até 12 h em standby	
		EN de Grau 2, CE, RoHS/Reach/WEEE	
Outros	Consumo	100-240 V a 50/60 Hz, 0,1 A-0,064 A	
	Ambiente de operação	Temperatura: -10 °C a 50 °C; umidade: 10 a 90%	
	Dimensões (L x A x P)	170,0 mm x 170,0 mm x 38,6 mm	
	Peso	557,5 g	

**SRPSKI**

**1 IZGLJED**

1. Indikator funkcije



- 2. Indikator napajanja
- 3. Oznaci trenutno područje
- 4. Prekidač za sprečavanje neovlašćenih izmena
- 5. Dugme za resetovanje
- 6. Serijski priključak
- 7. Strujni priključak
- 8. Prekidač za napajanje
- 9. Mrežni interfejs
- 10. Proraz za SIM karticu 2
- 11. Proraz za SIM karticu 1
- 12. Serijski priključak

Napomena: funkcije SIM kartice razlikuju se u zavisnosti od modela.

**2 OŽIČENJE I UKLJUČIVANJE**

**3 PODEŠAVANJE**

- Dodajte AX PRO u Hik-ProConnect ili aplikaciju Hik-Connect.
- Uvrstite periferni uređaj u AX PRO.

**4 INSTALACIJA**

★ Zavrtanj za sprečavanje neovlašćenih izmena (obavezno)

**5 RESETOVANJE**

- Restartujte uređaj. LED indikator napajanja zatrepereće 3 puta.
- Držite dugme za reset 5 s.

**Korisnički priručnik**

Skenirajte QR kod za više informacija i pomoć prilikom rada.

**Specifikacija**

		AX PRO		
		Serijska 64	Serijska 96	
Osnovno	Parametri	433 MHz		
	RF-frekvenca	433 MHz		
	Bežične zone, relej, pametni priključak, modul i zidni prekidač	Do 64	Do 96	
	Bežični čitač oznaka i tastatura, oznaka	Do 8, 32	Do 8, 48	
	Bežični alarmi, daljinski upravljači, repetitori	4, 32, 2	6, 48, 4	
	PIR kamera	2	4	
	Integracija IP kamere	0	iseći od 4 x 7 s	
	Korisnik	Instalater, administrator, korisnik	1, 1, 30	1, 1, 46
	Područje		16	32
	softver	LED indikatori	Uključivanje/isključivanje, alarm, neovlašćena izmena, oblak, napajanje	
Datoteka zapisnika memorije je sačuvana		5000	5000	
Komunikacija	Programerski alati	HC/HC Pro/Mrežni portal/IVMS4200		
	LAN port	Wi-Fi (2.4 G), LAN port, ugrađen GPRS	LAN port, Wi-Fi (2.4 G), ugrađen 3/4 G	
Hardware	Proraz za SIM	Jednostruko	Dvostruko	
	Protocol	SIA 09, ID kartička, ISUP		
Odobrenja	Napajanje	Od 100 do 240 VAC		
	Baterija	Ugrađena baterija, do 12 sati u stanju pripravnosti		
Ostali		EN razred 2, CE, RoHS/Reach/WEEE		
	Potrošnja	100-240 V do 50/60 Hz, 0,1 A-0,064 A		
	Radno okruženje	Temperatura: -10 °C do 50 °C, vlažnost: Od 10 do 90 %		
	Dimenzije (S x V x D)	170,0 mm (6,7") x 170,0 (6,7") mm x 38,6 mm (1,5")		
	Težina	557,5 g (19,7 oz)		



